

# የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ገንዘብ ቢሮ

## FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥራሰባተኛ ዓመት ግብር 12  
አዲስ አበባ የካቲት 19 ቀን 2011 ዓ.ም

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ገንዘብ ቢሮ  
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የሠጠ

17<sup>th</sup> Year No.22  
ADDIS ABABA 8<sup>th</sup> March, 2011

**ግብር**  
xêJ q፲R 7)5/2፲.3 >.M  
ለኤሌክትሪክ ማስተላለፊያ ሲስተም ማሻሻያ ፕሮጀክት ማስፈጸሚያ የሚውል ብድር ለማግኘት ከአፍሪካ ልማት ፈንድ ጋር የተፈረመው የብድር ስምምነት ማፅደቅ አዋጅ .....ገጽ 51፻7) #9

**CONTENTS**  
**Proclamation No. 705/2011**  
African Development Fund Loan Agreement for the Electricity Transmission System Improvement Project Ratification Proclamation.... Page 5749

xêJ q፲R 7)5/2፲.3  
**በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና በአፍሪካ ልማት ፈንድ መካከል የተደረገውን የብድር ስምምነት ለማፅደቅ የወጣ አዋጅ**  
ለኤሌክትሪክ ማስተላለፊያ ሲስተም ማሻሻያ ማስፈጸሚያ የሚውል መጠኑ (3ሚሊዮን) \$፲. ዩኒት ኦፍ አካውንት /ዘጠና ሶስት ሚሊዮን ሰባት መቶ ሃምሳ ሺ ዩኒት ስ ኦፍ አካውንት/ የሆነ ገንዘብ የሚያስገኘው የብድር ስምምነት በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና በአፍሪካ ልማት ፈንድ መካከል እ.ኤ.አ. ዲሴምበር 20<sup>th</sup> ቀን 2፲.0 በአዲስ አበባ የተፈረመ በመሆኑ፤

**PROCLAMATION No. 705/2011.**  
**A PROCLAMATION TO RATIFY THE LOAN AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA AND THE AFRICAN DEVELOPMENT FUND**  
**WHEREAS** a Loan Agreement, between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the African Development Fund stipulating that the African Development Fund provide to the Federal Democratic Republic of Ethiopia a loan in an amount not exceeding 93,750,000 U.A (Ninety Three Million Seven Hundred Fifty Thousand Units of Account) for financing the Electricity Transmission System Improvement Project was signed in Addis Ababa on the 20<sup>th</sup> day of December 2010;

ይህንን የብድር ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጥር " ቀን 2፲.3 ዓ.ም ባካሄደው ስብሰባ ያፀደቀው ስለሆነ፤

**WHEREAS** the House of Peoples' Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified said Loan Agreement at its session held on the 7<sup>th</sup> day of February, 2011;

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ-መንግሥት አንቀጽ \$5 /1/ እና /02/ መሠረት የሚከተለው ታውጇል።

**NOW, THEREFORE,** in accordance with Article 55(1) and (12) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

- አጭር ርዕስ**  
ይህ አዋጅ "ለኤሌክትሪክ ማስተላለፊያ ሲስተም ማሻሻያ ፕሮጀክት ማስፈጸሚያ የሚውል ብድር ለማግኘት ከአፍሪካ ልማት ፈንድ ጋር የተፈረመው የብድር ስምምነት ማፅደቅ አዋጅ ቁጥር 7)5/2፲.3" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

- Short Title**  
This Proclamation may be cited as the "African Development Fund Loan Agreement for the Electricity Transmission System Improvement Project Ratification Proclamation No. 705/2011".

**2. የስምምነቱ መፅደቅ**

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና በአፍሪካ ልማት ፈንድ መካከል እ.ኤ.አ. ዲሴምበር ! ቀን 2010 በአዲስ አበባ የተፈረመው ቁጥር 2100150023451 የብድር ስምምነት በዚህ አዋጅ ፀድቋል።

**3. የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር ሥልጣን**

የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር በብድር ስምምነቱ የተገኘውን (3ሚሊዮን7) \$ሺ ዩኒትስ ኦፍ አካውንት /ዘጠና ሶስት ሚሊዮን ሰባት መቶ ሃምሳ ሺ ዩኒትስ ኦፍ አካውንት/ በብድር ስምምነቱ በተመለከቱት ሁኔታዎች መሠረት በሥራ ላይ እንዲውል ለማድረግ በዚህ አዋጅ ሥልጣን ተሰጥቶታል።

**4. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ**

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ የካቲት ! 9 ቀን 2011 ዓ.ም

GR¥ wLdglxRglS

yx|T x eÄ ØÁ%§èf ÄþäK%spÄèf  
¶pBI ¶K PÉzþÁNT

**2. Ratification of the Agreement**

The Loan Agreement No.2100150023451 signed on the 20<sup>th</sup> day of December 2010, between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the African Development Fund is hereby ratified.

**3. Power of the Ministry of Finance and Economic Development**

The Ministry of Finance and Economic Development is hereby empowered to undertake all acts necessary for the utilization of the loan amount of 93,750,000 U.A (Ninety Three Million Seven Hundred Fifty Thousand Units of Account) in accordance with the terms and conditions set forth in the Loan Agreement.

**4. Effective Date.**

This Proclamation shall enter into force up on the date of publication in the Federal Negarit Gazeta.

Done at Addis Ababa, this 8<sup>th</sup> day of March, 2011

GIRMA WOLDEGIORGIS

PRESIDENT OF THE FEDERAL  
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA